



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. január 14.
(OR. en)

15207/21
PV CONS 53
ENV 1034
CLIMA 466

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Környezetvédelem)

2021. december 20.

TARTALOM

Oldal

1.	A napirend elfogadása	3
2.	Az „A” napirendi pontok jóváhagyása	3
a)	Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke	3
b)	Jogalkotási tevékenységek jegyzéke	4

Jogalkotási tanácskozások

3.	„Irány az 55%!” intézkedéscsomag	
a)	Az elért eredmények áttekintése	5
b)	Jogalkotási javaslatok	6
4.	Rendelet az elemekről és a hulladékelemekről, a 2006/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről és az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról	6

Nem jogalkotási tevékenységek

5.	Közlemény: „A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó uniós talajvédelmi stratégia – Az egészséges talaj előnyeinek kihasználása az emberek, az élelmiszerek, a természet és az éghajlat szempontjából”	6
----	---	---

Egyéb

6.	a)	A mobilitási csomag az európai zöld megállapodásban kitűzött célok összefüggésében...	7
	b)	Beszámoló a közelmúltban tartott főbb nemzetközi találkozóról	7
	c)	A Tiszta levegőt Európának fórum harmadik ülése (Madrid, 2021. november 18–19.)	7
	d)	Aktuális jogalkotási javaslatok	7
	e)	A 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia végrehajtása	8
	b)	Beszámoló a közelmúltban tartott főbb nemzetközi találkozóról (folytatás)	8
	f)	A városfejlesztési miniszterek nem hivatalos találkozója – Az európai városok szerepe a zöld átállásban és a zöld megállapodás célkitűzéseinek elérésében (videokonferencia, 2021. november 26.)	8
	g)	Munkaértekezlet a REACH-engedélyezés és -korlátozás reformjáról (Brdo, 2021. november 9.)	9
	h)	Új génkezelési technikákkal nyert növények szabályozása – a koordinált fellépés szükségessége	9
	i)	A soron következő elnökség munkaprogramja	9

MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok	10
---	----

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 14926/21 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke

14960/21

A Tanács elfogadta a 14960/21 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat, köztük az elfogadás céljából benyújtott COR és REV dokumentumokat. Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatok a kiegészítésben találhatók.

A következő napirendi pontok tekintetében a kapcsolódó dokumentumok helyesen:

Gazdasági és pénzügyek

14. Rendelet egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a vámtételek felfüggesztéséről

Elfogadás

A Coreper (I. rész) által 2021.12.15-én jóváhagyva.

☐ 14531/21
14387/21
+ **REV 1 (pl)**
UD

Nemzetközi tárgyalásokon képviselendő uniós álláspontok

18. A Tanács határozata az EU–Egyesült Királyság kereskedelmi és együttműködési megállapodás keretében létrejött partnerségi tanácsban a PNR-adatok törlésére vonatkozó kötelezettségtől való eltérés meghosszabbítása tekintetében képviselendő uniós álláspontról

Elfogadás

A Coreper (II. rész) által 2021.12.8-án jóváhagyva.

☐ 14432/21 + ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ **COR 1 (el)**
+ **ADD 1 COR 2 (el)**
14472/21
UK

- b) **Jogalkotási tevékenységek jegyzéke** (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

14961/21

Bel- és igazságügy

1. **Irányelv a kritikus fontosságú szervezetek rezilienciájáról**
Általános megközelítés
A Coreper (II. rész) által 2021.12.8-án jóváhagyva.



14594/21
PROCIV

A Tanács megállapodott az irányelvjavaslatra vonatkozó általános megközelítésről. (Jogalap: az EUMSZ 114. cikke.)

Egészségügy

2. **Rendelet az *in vitro* diagnosztikai orvostechnikai eszközökről szóló (EU) 2017/746 rendelet módosításáról**
A jogalkotási aktus elfogadása
A Coreper (I. rész) által 2021.12.15-én jóváhagyva.



14887/21
PE-CONS 79/21
PHARM

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 114. cikke és 168. cikkének (4) bekezdése.)

Közlekedés

3. **Irányelv a bérelt járművek használatáról szóló 2006/1/EK irányelv módosításáról**
A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása
A Coreper (I. rész) által 2021.12.15-én jóváhagyva.



14832/21
13531/21 + ADD 1
TRANS

A Tanács az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (5) bekezdésével összhangban – Szlovákia tartózkodása és Ausztria ellenszavazata mellett – elfogadta az első olvasatban kialakított álláspontját, valamint a Tanács indokolását. (Jogalap: az EUMSZ 16. cikkének (2) bekezdése és 91. cikkének (1) bekezdése.)

4. **Határozat az ifjúság európai évéről (2022)**
A jogalkotási aktus elfogadása
A Coreper (I. rész) által 2021.12.15-én jóváhagyva.

 15020/21
+ ADD 1 – 3
PE-CONS 81/21
JEUN

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 165. cikkének (4) bekezdése és 166. cikkének (4) bekezdése.)

Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

3. **„Irány az 55%!” intézkedéscsomag**



- a) **Az elért eredmények áttekintése**
Jelentés az elért eredményekről

13977/21

A Tanács tudomásul vette az elnökségnek az elért eredményekről szóló jelentését, amely a 13977/21 dokumentumban található.

b) Jogalkotási javaslatok

14585/21

- i. Az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei kereskedelmi rendszerének (ETS) létrehozásáról szóló 2003/87/EK irányelv felülvizsgálata
- ii. A tagállamok által 2021-től 2030-ig kötelezően teljesítendő éves üvegházhatásúgázkibocsátás-csökkentések meghatározásáról szóló (EU) 2018/842 rendelet (közös kötelezettségvállalási rendelet) felülvizsgálata
- iii. A földhasználat, a földhasználat-változtatáshoz és az erdőgazdálkodáshoz (LULUCF) kapcsolódó üvegházhatásúgáz-kibocsátásról és -elnyelésről szóló (EU) 2018/841 rendelet felülvizsgálata
- iv. Az új személygépkocsikra és az új könnyű haszongépjárművekre vonatkozó szén-dioxid-kibocsátási előírások meghatározásáról szóló (EU) 2019/631 rendelet felülvizsgálata
- v. Rendelet a Szociális Klímaalap létrehozásáról
Jelentés az elért eredményekről
Irányadó vita

A Tanács az elnökség által összeállított, a 14585/21 dokumentumban szereplő kérdések alapján irányadó vitát tartott az „Irány az 55%!” intézkedéscsomagról.

4. **Rendelet az elemekről és a hulladékelemekről, a 2006/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről és az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról**
Jelentés az elért eredményekről

 14568/21

A Tanács nyugtázta a 14568/21 dokumentumban foglalt elnökségi jelentést a fenti javaslattal kapcsolatban elért eredményekről.

Nem jogalkotási tevékenységek

5. **Közlemény: „A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó uniós talajvédelmi stratégia – Az egészséges talaj előnyeinek kihasználása az emberek, az élelmiszerek, a természet és az éghajlat szempontjából”**
Véleménycsere

 14567/21

A Tanács az elnökség által összeállított, a 14567/21 dokumentumban szereplő kérdések alapján véleménycserét tartott a fenti közleményről.

Egyéb

6. a) **A mobilitási csomag az európai zöld megállapodásban kitűzött célok összefüggésében**  14922/21
A litván delegáció tájékoztatója a bolgár, az észt, a ciprusi, a lett, a magyar, a máltai, a lengyel és a román delegáció támogatásával
A Tanács nyugtázta a litván delegáció által a bolgár, az észt, a ciprusi, a lett, a magyar, a máltai, a lengyel és a román delegáció támogatásával adott tájékoztatást, illetve más delegációk és a Bizottság felszólalását.
- b) **Beszámoló a közelmúltban tartott főbb nemzetközi találkozóról** 

i. **Az Egyesült Nemzetek Éghajlatváltozási Keretegyezménye Felelő Konferenciájának 26. ülése (COP 26) (Glasgow, 2021. október 31. – november 13.)** 14786/21
Az elnökség és a Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta az elnökség és a Bizottság tájékoztatóját.
- c) **A Tiszta levegőt Európának fórum harmadik ülése (Madrid, 2021. november 18–19.)**  14743/21
A spanyol delegáció tájékoztatója
A Tanács tudomásul vette a spanyol delegáció által adott tájékoztatást, illetve a holland delegáció és a Bizottság felszólalását.
- d) **Aktuális jogalkotási javaslatok:** 
(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)
- i. Rendeletjavaslat az uniós piacon forgalomba hozott termékekhez kapcsolódó erdőirtás és erdőpusztulás kockázatának minimalizálásáról 14151/21 + ADD 1
- ii. Rendeletjavaslat a hulladékszállításról 14135/21 + ADD 1
A Bizottság előterjesztése
A Tanács nyugtázta a Bizottság előterjesztéseit, valamint a delegációk felszólalásait.

- e) **A 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia végrehajtása**  15051/21
A Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját, valamint a delegációk felszólalásait.
- b) **Beszámolók a közelmúltban tartott főbb nemzetközi találkozókról (folytatás)** 
- ii. A Biológiai Sokféleség Egyezmény részes felei 15043/21
konferenciájának 15. ülése.
(CBD COP 15.1)
(Kunming [hibrid], 2021. október 11–15.)
- iii. Az Aarhusi Egyezmény és a szennyezőanyag- 14909/21
kibocsátási és -szállítási nyilvántartásokról szóló
jegyzőkönyv:
- a) Az Aarhusi Egyezmény részes felei ülésének 7. ülésszaka (MoP 7)
- b) Az Aarhusi Egyezmény részes felei ülésének és az egyezményhez csatolt, a szennyezőanyag-kibocsátási és -szállítási nyilvántartásokról szóló jegyzőkönyv részes felei ülésének közös magas szintű ülésszaka
- c) A szennyezőanyag-kibocsátási és -szállítási nyilvántartásokról szóló jegyzőkönyv részes felei ülésének negyedik ülésszaka (Genf [hibrid], 2021. október 18–22.)
- iv. A Barcelonai Egyezmény és jegyzőkönyvei részes 15046/21
feleinek 22. ülése
(Antalya, 2021. december 7–10.)
Az elnökség és a Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta az elnökség és a Bizottság tájékoztatóját, illetve más delegációk felszólalását.
- f) **A városfejlesztési miniszterek nem hivatalos találkozója – Az európai városok szerepe a zöld átállásban és a zöld megállapodás célkitűzéseinek elérésében (virtuális ülés, 2021. november 26.)**  14968/21 + COR 1
Az elnökség tájékoztatója
A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját.

- g) **Munkaértekezlet a REACH-engedélyezés és -
korlátozás reformjáról (Brdo, 2021. november 9.)**
Az elnökség tájékoztatója

 15003/21

A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját, illetve más delegációk felszólalásait.

- h) **Új génkezelési technikákkal nyert növények
szabályozása – a koordinált fellépés szükségessége**
*Az osztrák delegáció tájékoztatója a ciprusi, a luxemburgi
és a magyar delegáció támogatásával*

 14714/1/21 REV 1

A Tanács nyugtázta az osztrák delegáció által a ciprusi, a luxemburgi és a magyar delegáció támogatásával adott tájékoztatót, illetve más delegációk felszólalását.

- i) A soron következő elnökség munkaprogramja
A francia delegáció tájékoztatója

 Első olvasat.

 Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése)

 A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont

Nyilatkozatok a 14961/21 dokumentumban foglalt jogalkotási „A” napirendi pontokhoz

A 4. „A” napirendi ponthoz: **Határozat az ifjúság európai évéről (2022)**
A jogalkotási aktus elfogadása

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS EGYÜTTES NYILATKOZATA

„Az Európai Parlament és a Tanács egyetért abban, hogy az ifjúság európai évének (2022) megvalósítására vonatkozó minimális működési költségvetést 8 millió EUR összegben kell megállapítani. Ebből az összegből 3 millió EUR az Európai Szolidaritási Testület 2022. évi éves költségvetéséből, 5 millió EUR pedig az Erasmus+ program 2022. évi éves költségvetéséből fog származni.

A társjogalkotók továbbá elkötelezettek amellett, hogy az európai év a 2022 utáni időszakra kiterjedő, maradandó örökséget hagyjon maga után. A költségvetési hatóság hatásköreinek sérelme nélkül, az EUMSZ 314. cikkével összhangban bármilyen 2022 utáni kiegészítő finanszírozást a 2021–2027-es többéves pénzügyi kereten belül kell meghatározni.”

A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA

„A Bizottság tudomásul veszi a társjogalkotók megállapodását arról, hogy az ifjúság európai évének (2022) megvalósítására 8 millió EUR összegű minimális működési költségvetést vezetnek be, a 8 millió EUR összegben felüli, egyéb releváns uniós programokból és eszközökből származó kiegészítő hozzájárulások lehetőségének sérelme nélkül.

Ezen túlmenően a Bizottság az európai év során rendszeresen aktualizált formában feltérképezi az uniós programok és eszközök által az ifjúság európai évének megvalósításához nyújtott lehetséges és tényleges hozzájárulásokat, valamint beszámol a tevékenységekről. Az uniós programokból származó hozzájárulások rendelkezésre bocsátásának előrehaladásáról rendszeresen be fognak számolni az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. E hozzájárulásokra a 8 millió eurós minimális működési költségvetésen felül értendő kiegészítő hozzájárulásként kell tekinteni.”

MAGYARORSZÁG NYILATKOZATA

„Magyarország megállapítja, hogy a nők és férfiak közötti egyenlőség az Európai Unió szerződéseiben rögzített alapvető érték. Magyarország a magyar nemzeti jogrendszer keretein belül, a nemzetközileg kötelező erejű emberi jogi eszközöknek megfelelően és az Európai Unió alapvető értékeinek és alapelveinek keretével összhangban biztosítja a nők és a férfiak közötti egyenlőséget. Ezen okokból Magyarország az ifjúság európai évéről (2022) szóló (EU) 2021/... európai parlamenti és tanácsi határozattervezetben a „nemek közötti egyenlőség” fogalmát a „nők és férfiak közötti egyenlőségre” való utalásként értelmezi.

Magyarország kijelenti továbbá, hogy a szóban forgó határozatban említett, az uniós gyermekjogi stratégiáról (a továbbiakban: a stratégia) szóló bizottsági közleményt a nemzeti hatásköröknek és az egyes tagállamok sajátos körülményeinek kellő figyelembevételével kell értelmezni.”

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA

„A Lengyel Köztársaság a „nemek közötti egyenlőség” alatt a nők és a férfiak közötti egyenlőséget érti, az EUSZ 2. és 3. cikkében foglaltakkal összhangban.

A Lengyel Köztársaság továbbá a „nem” kifejezés alatt az EUMSZ 10. cikke és 19. cikkének (1) bekezdése, valamint 157. cikkének (2) és (4) bekezdése szerinti „nem”-et érti.”